



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი  
ვოსტოკი

საპარტამლო 33  
თბილისში  
საპარტამლო 66 თბილისში  
საბონო და საპარტამლო 66  
თბილისში საბონო თბილისში

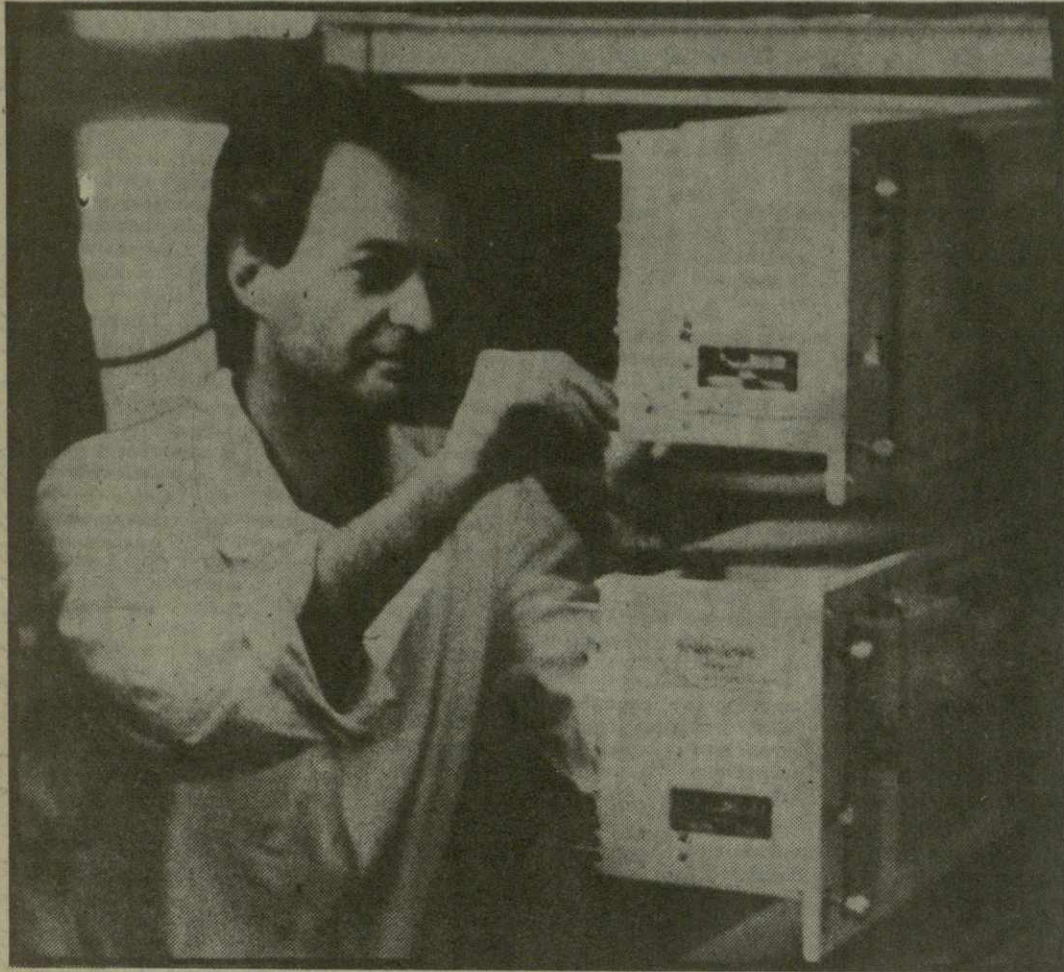
Газета  
Выходит  
с июня  
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 197 (19450)

ПЯТНИЦА, 25 АВГУСТА 1989 ГОДА

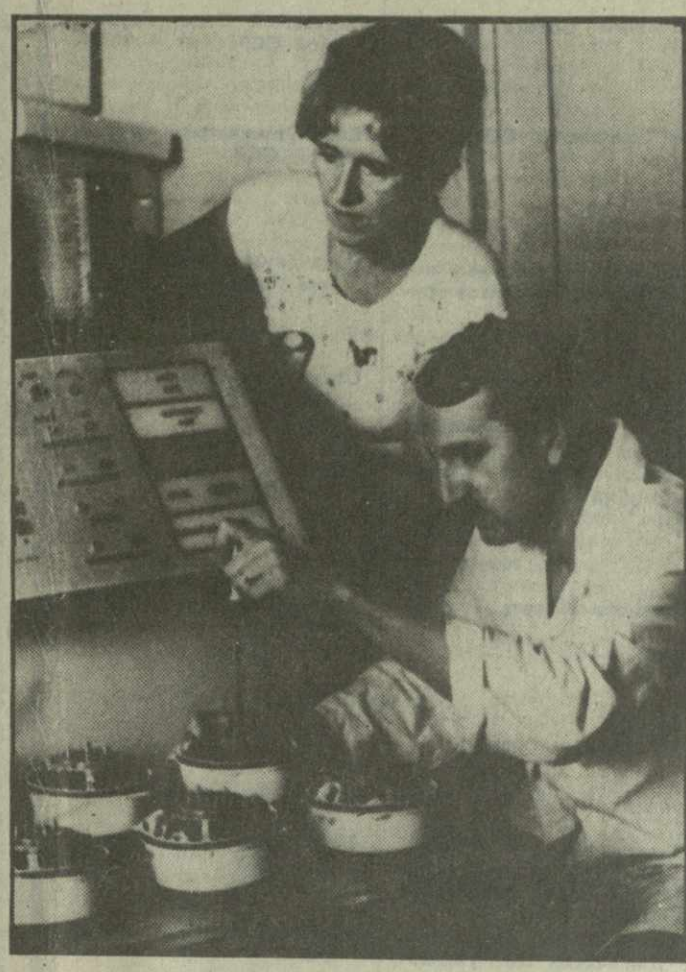
ЦЕНА 3 КОП.



Деятельность созданного несколько месяцев назад при заводе «Тбилипбор» научно-производственного кооператива «Эрика» направлена прежде всего на усиление материально-технической базы самого предприятия. За короткий срок кооператорам — оперативным и высококвалифицированным специалистам завода — уже удалось добиться многого. Им создано нестандартное оборудование, которое, как правило, не заказывают крупные предприятия. Задача, стоящая сегодня перед «Эрикой», — через год вывести завод «Тбилипбор» на качественно новую ступень развития.

Помимо чисто производственных вопросов, кооператив занимается еще и анализом брака, выдает конкретные рекомендации для его устранения. Но и это еще не все. В ближайших планах кооператива — выпуск устройства для пробивки печатных плат, управляемого компьютером. Ведь без этих плат не обходится сегодня ни один радиоэлектронный прибор.

На снимках: члены кооператива «Эрика» — (слева) слесарь-сборщик Тамаш Липартелиანი; (справа) инженеры-конструкторы Галина Невзлученко и Юрий Ганджалашвили за наладкой дымовой измерительной аппаратуры. Фото Михаила Квицишвили.



РЕСПУБЛИКА:  
ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

● Генеральная схема защиты побережья и речных долин в пределах республики от размыва и разрушения претворяется в жизнь в научно-производственном объединении «Грузберегозащита».

Заключена разработка схемы укрепления берегов реки Лиахви и начаты строительные работы. На полтора километра протянулся «щит», который должен защитить новый микрорайон города Гори от коварного нрава реки. Строители не прекращают работу по созданию надежного барьера. К концу нынешнего года сотрудниками объединения завершат также схему укрепления береговой кромки реки Риони.

● Поможет сэкономить электроэнергию новая разработка выпускников Грузинского политехнического института Наны Левеншвили.

Она предложила автоматическую систему управления оптимальных расходов электроэнергии в сетях и установках наружного освещения. Автомат запрограммирован на частичное включение и выключение осветителей по заранее выбранному уровню естественного освещения. Например, утром, когда становится достаточно светло, автоматическая система «без напоминания» отключает освещение.

● Долгое время беспокоила жителей села Горгули Аджарского района нехватка питьевой воды.

Причиной тому была постоянная ее утечка из хронически неисправной водопроводной сети. Теперь здесь завершена реконструкция системы водоснабжения, что позволило бесперебойно обеспечивать сельчан жидкой влагой.

Читайте  
в номере:  
● НАУКА  
● ВЕСЕЛЕНИЕ  
● БОГАТСТВО  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
ПРОГРАММА  
ГРУЗИНСКОГО  
ЯЗЫКА

● ЧЕЛОВЕК  
И ЗАКОН  
КРИТИЧЕСКИЙ  
ВЗГЛЯД НА  
РАБОТУ  
ОРГАНОВ МВД

ОТ УБЫТКОВ —  
К ПРИБЫЛИ

На завершившейся недавно в Москве межреспубликанской оптовой ярмарке были расписаны все артикулы тканей Тбилисского производственного шелкового текстильно-швейного объединения на 86 миллионов рублей, которые будут поставлены потребителям в будущем году.

Коллектив объединения шаг за шагом возвращает утраченные позиции. С начала нынешнего года он получил сверхплановую прибыль более чем на 500 тысяч рублей. Повышенным спросом пользуются в республике креп-шифон, плательные, костюмные, блузонные ткани богатой гаммы цветов. А ведь три года назад никому не нужна продукция оседала на складах предприятия. В установленные сроки не погасилась треть кредитов. Немалые средства уходили на покрытие дебиторской задолженности. Сверхнормативные остатки достигали огромных размеров.

Чтобы вывести объединение из затухающего прорыва, новому руководству пришлось уделить особое внимание расширению ассортимента тканей, обновлению колористического оформления, освоению име-

## КАЧЕСТВО: ВРЕМЯ ПОДВОДИТЬ ИТОГИ

Что и говорить. Многие изменились за год-другой в такой ведущей отрасли республики, как чаеводство. Не видно, как прежде, выстраивающихся в очереди автоматы с зеленым листом перед чайными фабриками.

Словом, сняты бы вроде все острые углы, о которых, в свое время так охотно любил писать журналисты. Во всяком случае отсутствуют спешка, сверхнапряженность.

Но идеальное спокойствие на чайном фронте, судя по всему, обманчиво. Организованность, снятие пиковых ситуаций все же не позволяют полностью решить те проблемы, которые волнуют и производителей чайного сырья, и тех, кто его перерабатывает.

Но следует помнить и то, что вся эта работа может остаться в себе в том случае, если хелвачаурский чай не будет отвечать по качественным показателям самым высказательным вкусам.

Пока же в общем удельном весе заготавливаемого сырья преобладает уровень второго сорта.

В чем же дело? С этим вопросом мы обратились к главному экономисту Хелвачаурского РАПО Зурабу Саридзе. И, как пришло, разговор зашел о погоде. Да, она в последнее время дает о себе

Но удивительнее всего обстоят дела в Тхиларском союзе. Давно завершился период, но в здании дирекции мы не застали ни одной души. Вместе с главным госинспектором по заготовке и качеству сельхозпродуктов Госагропрома Аджарии Атаном Микадзе едем на колхозные плантации. Они в зарослях папоротника, когде лист давно не собирался, а в отдельных местах оголенные от интенсивного сбора, словно обритые, чайные кусты. Подумалось, при такой работе не то, что думать о высоком качестве, но проблему сохранить плантации плодородными довольно сложно.

Добавим, так и не состоялась в этом хозяйстве наша встреча ни с одним из руководителей ни в чайных плантациях, ни в директорском кабинете.

Отличается ли нынешний сезон от прежнего? С этим вопросом мы обратились к директору Гониюнской чайной фабрики Ревазу Сурмаидзе.

— Вот вы критически относитесь к тому, что в районе качественные показатели ниже установленного задания, — ответил он. — А ведь у этого явления есть и обратная сторона. Строже стали относиться к вопросам качества, труднее стало выдвигать плохое за хорошее.

В день, когда мы посетили фабрику, Тхиларскому союзу было возвращено более 300 килограммов чайного листа как не соответствующего представительному качеству. И это не единственный случай возвращения сырья Гониюскому союзу, другим хозяйствам. Причины одни и те же — высокое содержание палочек и примесей.

Видно, некоторые руководители хозяйства не поняли в происходящих у нас событиях главного: работа по старым параметрам давно и бесповоротно сказано анета, а вот направлять действия в нужное русло призваны именно руководители.

Чайная страда в районе подходит к концу. Именно сейчас следует мобилизовать усилия, подтянуть отстающие участки. Вместе с тем сделать нужные выводы о том, что от качественных показателей зависит конечный результат, возможность плодотворно вести хозяйственную экономику.

Роберт ПЕРАДЖЕ,  
Юрий ГАЛУШОВ,  
(Спец. корр. «Зари Востока»)

### Маршрутами чайной страды

Знать самими неожиданными аномалиями. Вот и в Хелвачауре в июле дожди шли 21 день. В промежутках между ними беспощадная жара буквально иссушила листья. Что ж, в этом случае можно говорить об объективных причинах. Но не только они являются следствием несоблюдения установленных качественных показателей.

Побывав в хозяйствах, убеждаешься, что основная причина этого отрицательного явления кроется в грубом нарушении технологии сбора листа. Этот вопрос проблематичен для многих хозяйств, как ни странно, ведущих сбор листа вручную. Известно, при таком способе сбора кусты не оголяются, имеется возможность заниматься сбором сырья практически круглый сезон, без так называемых периодов вегетации, когда кусты после интенсивного сбора листа мобильной техникой или чаеворочными аппаратами определенное время «отдыхают». Так вот, практически трудно отличить плантации, на которых чайный лист собирали вручную, а где чаеводы работали вручную.

Это и есть причина снижающегося качества чайного листа. Более того, стропильщик директора совхозов и руководители хозяйств вынуждают принимать такое сырье и чайные фабрики.

Так, как же выглядит плантация в хозяйствах? В колхозе села Ахалсепели 110 гектаров чайных плантаций. С качеством здесь дела пока обстоят неважно. Удельный состав сырья второго сорта составляет более 56 процентов.

Что думают на этот счет специалисты?

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРОГРАММЕ ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКА

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР, Совет Министров Грузинской ССР постановляют:

1. Утвердить выработанную и одобренную широкой общественностью республикой Государственную программу грузинского языка.
2. Поручить всем партийным, советским, хозяйственным, административным и общественным организациям республики обеспечить неуклонное и своевременное выполнение мероприятий, предусмотренных Государственной программой грузинского языка.
3. Всем организациям, связанным с претворением в жизнь настоящей программы, в двухмесячный срок разработать и представить в Совет Министров Грузинской ССР конкретные предложения с указанием сроков их реализации.
4. Контроль за выполнением данного постановления возложить на секретариат ЦК КП Грузии, Президиум Верховного Совета и Президиум Совета Министров Грузинской ССР.

Секретарь ЦК КП Грузии Г. ГУМБАРИДЗЕ  
Председатель Верховного Совета Грузинской ССР О. ЧЕРКЕЗИЯ  
Председатель Совета Министров Грузинской ССР И. ЧИТАНАВА

## ПРОТИВ ПРИРОДЫ — ЗНАЧИТ ПРОТИВ ЖИЗНИ

Часто бывает: любящая красота природы, восхищаясь ее уникальными творениями, мы в большей степени выражаем позицию потребителя, нежели складываемся в результате бесконечной созидательной деятельности окружающей среды. Потому, видимо, человек бездумно вырубает деревья и при этом гордится мощью своего разума, который, увы, пока он употребляет на ненужное поворнение природы. А зачем ее поворачивать? Неужели верна мысль, что человек, представляющий собой мыслящую часть Вселенной, своим существованием несет дисгармонию в ее вечную жизнь!

Трудно отделиться от таких грустных раздумий в разное время и в разных местах. Например, продолжаясь фильтрация воды на стывах насыпной плотной со сляками требует проведения дополнительных работ.

Иначе трудно обосновать его существование ссылаясь на народнохозяйственное значение. Например, продолжаясь фильтрация воды на стывах насыпной плотной со сляками требует проведения дополнительных работ.

В связи с этим на совещании соответствующим организациям было поручено разработать предложения об объявлении Арагвского и Дарьяльского ущелий историко-этнографической зоной. Говорилось также о необходимости органов охраны природы особыми полномочиями, что позволило бы им принимать более решительные меры в отношении ведомств и организаций, наносящих невосполнимый вред окружающей среде.

Каждому факту пренебрежительного отношения к природе, подкрепил Г. Гумбаридзе, должна быть дана правовая оценка. В данном конкретном случае надо особо рассмотреть вопрос персональной ответственности зааначка, проектировщика и строителя.

На совещании было решено немедленно прекратить прокладку газопровода и все силы и средства переключить на проведение работ по рекултивации и восстановлению ландшафта. Решено также провести тщательную экологическую экспертизу проекта и лишь после этого определить дальнейшую судьбу стройки.

Что касается Жививальской ГЭС, здесь предложено силами специалистов досконально изучить создавшееся положение и с учетом их предложений провести соответствующие работы.

### По пути обновления

С целью обновления ассортимента продукции объединением намечено расширение швейного производства. На установленные высокоскоростные машины из собственной ткани тбилисские швейники будут шить нарядные изделия. А вот дизайнеры предприятия уже предлагают новинку — покрывала и шторы из жаккардовой ткани. Они продаются в комплекте. Эти изделия пришли по душе представителям известного в стране Центра моды «Люкс», принимавшим участие в ярмарке. В нынешнем году туда будет отправлено 50 тысяч таких комплектов.

В объединении внят курс на безотходное производство. Если, к примеру, в 1986 году коллектив цеха шпиротраба понес убытки в размере 2,5 миллиона рублей, то сегодня они уже ликвидированы. Мало того, из отходов (шероги и весового лоскута) здесь шьют нарядные куртки, хозяйственные сумки, юбки и другие изделия. Нашлись среди тбилисских швейников мастера, которые из отходов вручную вяжут оригинальные коврики. Они тоже поставлены в Центр моды «Люкс».

— Конечно, — говорит генеральный директор объединения Гюдердз Мабук, — нерешенных проблем еще немало. В первую очередь нас беспокоит нехватка рабочей силы — сейчас в объединении трудятся всего 130 человек основных профессий. Чтобы хоть как-то выйти из создавшегося положения, мы решили принять квалифицированных помощников мастера, ткачих и красильщиков на льготных условиях. Заключение с ними трудовой договор на три года, каждому оказываем современную материальную помощь в размере тысячи рублей. А те молодые люди, которые придут к нам и успешно освоят основные профессии, тоже получат единовременную помощь в размере 500 рублей. Все — и квалифицированные рабочие, и новички — обеспечиваются бесплатным питанием и транспортом. Польностью сняты потоки из зарплате и для работающих пенсионеров.

В совещании принял участие второй секретарь ЦК КП Грузии Александр Цвипенцев.

(ГРУЗИНФОРМ).

Роберт МЕГРЕЛИШВИЛИ.

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРОГРАММА ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКА

საქართველოს  
საზოგადოებრივი  
მედიის ცენტრი

Вопрос	Исполнитель	Контроль	Вопрос	Исполнитель	Контроль
<b>I. Конституционный статус грузинского языка</b>					
1. Обеспечить конституционный статус грузинского языка во всех партийных, советских, административных, научно-учебных, хозяйственных учреждениях и предприятиях, общественных организациях Грузинской Советской Социалистической Республики	Руководители соответствующих организаций и ведомств	Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР	17. Подготовка академических изданий сочинений видных ученых Грузии	Академия наук ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Президиум АН Грузинской ССР
2. Создать при Верховном Совете Грузинской ССР комиссию с соответствующими полномочиями — осуществлять контроль над функционированием грузинского языка как государственного языка Грузинской ССР	Президиум Верховного Совета Грузинской ССР	Верховный Совет Грузинской ССР	18. Создание научно-популярной литературы о грузинском языке для широких масс читателей	Академия наук ГССР, Министерство народного образования ГССР	Президиум АН Грузинской ССР, Коллегия Министерства народного образования ГССР
3. Создать при Совете Министров Грузинской ССР постоянную Государственную комиссию по грузинскому литературному языку с соответствующими полномочиями — осуществлять контроль над функционированием грузинского литературного языка	Совет Министров Грузинской ССР	Совет Министров Грузинской ССР	19. Создание координационного совета по научному изучению грузинского языка при Академии наук ГССР	Отделение языка и литературы АН ГССР	Президиум АН Грузинской ССР
4. Создать при исполкомах Советов народных депутатов во всех городах и районных центрах республиканской комиссии по консультации и надзору за функционированием и защите чистоты грузинского литературного языка	Председатели городских и районных исполнительных комитетов депутатов трудящихся	Президиум Верховного Совета Грузинской ССР	20. Организация международных симпозиумов и сессий картологов с целью координации научной работы, дискуссии и обмена информацией	Отделение языка и литературы АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Президиум АН Грузинской ССР
5. Организовать создание и издание научной и учебной литературы (в том числе и диссертаций) по всем отраслям науки на грузинском языке	АН Грузинской ССР, Министерство народного образования ГССР, Министерство культуры ГССР, Госкомиздат ГССР, издательство «Мецниереба»	Совет Министров Грузинской ССР	<b>III. Преподавание грузинского языка и литературы в дошкольных, средних и высших учебных заведениях</b>		
6. Создать благоприятные условия (финансовое и учебно-методическое обеспечение) во всех учреждениях и предприятиях для изучения грузинского языка гражданами, проживающими на территории Грузии и не владеющими грузинским языком	Руководители соответствующих учреждений и предприятий	Верховный Совет Грузинской ССР	1. Составление программ по развитию грузинской речи для различных возрастных групп детей в дошкольных учреждениях; подготовка соответствующей литературы и наглядных пособий на грузинском языке	Министерство народного образования ГССР, Научно-исследовательский институт педагогики им. Я. Гогобашвили, Тбилисский гос. педагогический институт им. А. С. Пушкина	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
7. Учредить «День грузинского языка» (в этот день будут подводиться итоги тому, что было сделано в течение года в деле изучения и функционирования грузинского языка, будет издаваться одноразовая газета «Деда зная»)	Президиум Верховного Совета Грузинской ССР	Верховный Совет Грузинской ССР	2. Разработка обновленных учебных программ, планов и учебников грузинского языка для педагогических институтов и специальных средних учебных заведений, готовящих кадры для учреждений дошкольного воспитания	Министерство народного образования ГССР, Тбилисский педагогический институт им. А. С. Пушкина, Научно-исследовательский институт педагогики им. Я. Гогобашвили	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
<b>II. Научное изучение грузинского языка</b>			3. Проведение аттестации воспитателей и методистов учреждений дошкольного воспитания с целью повышения культуры грузинской речи	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
1. Создание академического курса грузинского языка (многотомник)	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР	Президиум АН Грузинской ССР	4. Составление обновленной программы по грузинскому языку и литературе для средних школ республики и в соответствии с ней подготовка учебников и хрестоматии по грузинскому языку и литературе	Министерство народного образования ГССР, кафедры грузинского языка и литературы высших учебных заведений республики, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Союз писателей Грузии	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
2. Подготовка и издание энциклопедии «Картули зная» («Грузинский язык»)	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Грузинская Советская Энциклопедия	Совет Министров Грузинской ССР	5. Разработка единого плана поэтапного обучения грузинскому языку в I—XI классах средних школ (правописание и речь, фонетика, основы грамматики грузинского языка, основные вопросы стилистики и лексикологии грузинского языка, теоретические вопросы языкознания)	Министерство народного образования ГССР, кафедры грузинского языка и литературы высших учебных заведений республики, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
3. Изучение грузинского языка в социально-лингвистическом аспекте.	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Академия наук Грузинской ССР	6. Подготовка сборников для внеклассного чтения и наглядных пособий (памятки, альбомы, фотопроизведения произведений грузинского искусства; плакаты и таблицы по грузинской грамматике)	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
4. Исследования проблематики грузинского языка и культуры	Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт истории, археологии и этнографии им. Ив. Джавахишвили АН ГССР, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Институт востоковедения им. Г. Церетели АН ГССР, Институт психологии им. Д. Унадзе АН ГССР, Институт философии АН ГССР	Академия наук Грузинской ССР	7. Создание кабинетов грузинского языка и литературы во всех средних школах, профессионально-технических и средних специальных учебных заведениях республики и их обеспечение новой научной и педагогической литературой	Министерство народного образования ГССР, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Союз писателей Грузии	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
5. Создание компьютерного фонда грузинского языка, автоматизированных переводческих систем с грузинского языка и на грузинский язык и обеспеченной грузинским шрифтом компьютерной системы; разработка справочников по автоматизированному изучению грузинского языка; разработка компьютерного синтеза грузинской речи.	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт востоковедения им. Г. Церетели АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Институт систем управления АН ГССР, Научно-технический совет вычислительной техники АН ГССР	Академия наук Грузинской ССР	8. Создание во всех высших учебных заведениях кафедр грузинского языка и литературы; введение обзорных курсов по культуре грузинской речи и истории грузинской литературы для студентов всех специальностей	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
6. Научное изучение картвельских языков (грузинский, мегрело-чанский, сванский) и их диалектов, составление диалектологических словарей картвельских языков и подготовка изданий диалектных текстов; подготовка словаря (многотомного) этнографических реалий и диалектных фразеологизмов с целью научного изучения грузинской диалектной речи компактно проживающих в зарубежных странах (Иран, Турция) Грузии; организовать соответствующие экспедиции	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт востоковедения им. Г. Церетели АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Институт систем управления АН ГССР, Научно-технический совет вычислительной техники АН ГССР	Академия наук Грузинской ССР	9. Установить для абитуриентов всех высших учебных заведений гуманитарного профиля обязательные письменные и устные экзамены по грузинскому языку и литературе. Установить обязательные экзамены по грузинскому языку и литературе письменно для абитуриентов Академии художеств, театрального института, консерватории, а также для поступающих на технические специальности вузов ГССР	Министерство народного образования ГССР, Академия наук ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
7. Издание толкового словаря грузинского языка; издание исторического, этимологического, орфографического, идиографического, отраслевого (иллюстрированного) словарей, а также словарей синонимов, омонимов, антонимов, образных выражений; переводных и терминологических словарей (грузинский, грузинско-русский и русско-грузинский, английско-грузинский, французско-грузинский, немецко-грузинский), создание словарей аббревиатуры и сокращений, частотных словарей	Институт языкознания им. А. С. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Институт востоковедения им. Г. В. Церетели АН ГССР, Тбилисский гос. институт иностранных языков им. И. Чавчавадзе, Комиссия по установлению академического текста поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре»	Академия наук Грузинской ССР	10. Создание по всем дисциплинам оригинальных учебников на грузинском языке для средних и высших учебных заведений республики	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
8. Подготовка симфоний и симфоний-словарей древнегрузинских памятников письменности и сочинений классиков грузинской литературы	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Комиссия по установлению академического текста «Витязь в тигровой шкуре», Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Академия наук Грузинской ССР	11. Комплектование групп по изучению грузинского языка и литературы в количестве до 25-ти человек в средних школах, профессионально-технических и высших учебных заведениях республики	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
9. Подготовка отраслевых энциклопедий и справочников на грузинском языке	Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Совет Министров Грузинской ССР	12. Создание координационной службы по упорядочению обучения языкам в системе воспитания и просвещения	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
10. Издание древнегрузинских памятников письменности	Академия наук ГССР, Грузинская Советская Энциклопедия	Академия наук Грузинской ССР	13. Разработка конкретных предложений о введении обязательного обучения грузинскому языку в негрузинских школах республики	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
11. Подготовка академических изданий сочинений классиков грузинской литературы	Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт рукописей им. К. Кекелидзе АН ГССР, Союз писателей Грузии, издательство «Мецниереба»	Академия наук Грузинской ССР, Союз писателей Грузии	14. Введение для абитуриентов негрузинских секторов высших учебных заведений ГССР перед приемными экзаменами собеседования по грузинскому языку и литературе (форма собеседования избирается ректоратом)	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
12. Научное изучение текста поэмы Ш. Руставели «Витязь в тигровой шкуре» и его академическое издание (регулярно). Популяризация «Витязя в тигровой шкуре» — посредством прессы, радио, телевидения, кино, театра, специальных конкурсов	Комиссия по установлению академического текста «Витязь в тигровой шкуре», Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Министерство культуры ГССР, Госкомитет ГССР по телевидению и радиовещанию, Союз писателей, композиторов, художников, кинематографистов, Общество театральных деятелей ГССР, Тбилисский филиал Всесоюзной фирмы «Мелодия»	Верховный Совет Грузинской ССР, Совет Министров Грузинской ССР	15. Введение на негрузинских секторах филологических факультетов высших учебных заведений ГССР курсов практической стилистики грузинского языка и истории грузинской литературы	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
13. Научное изучение функциональных стилей грузинского языка и разработка практических рекомендаций	Постоянная госкомиссия по литературному грузинскому языку при Совете Министров ГССР, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР	Совет Министров Грузинской ССР	16. Создание на соответствующих факультетах высших учебных заведений (грузинско-русского, грузинско-английского, грузинско-французского, грузинско-немецкого, грузинско-испанского)	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
14. Научное изучение ономастики картвельских языков, составление и издание ономастических словарей (однотомников и многотомников); сбор и научная обработка материалов по топонимике ГССР (многотомника); разработка научных принципов и практических рекомендаций для наименований географических пунктов	Республиканский центр по ономастическим исследованиям — лаборатория топонимии при Тбилисском гос. университете им. Ив. Джавахишвили, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт истории, археологии и этнографии им. И. Джавахишвили АН ГССР, Тбилисский гос. педагогический институт им. А. С. Пушкина, Батумский научно-исследовательский институт им. Н. Бердзенишвили, Абхазский гос. институт языка, литературы и истории им. Д. Гулия, Юго-Осетинский научно-исследовательский институт	Верховный Совет Грузинской ССР, Совет Министров Грузинской ССР	17. Разработка и подготовка к изданию толкового словаря грузинского языка для средних школ, словарей образных выражений, терминологического, орфографического, предметно-иллюстрированного и переводного (грузинско-русского, русско-грузинского, грузинско-абхазского, абхазско-грузинского, грузинско-осетинского, осетинско-грузинского, грузинско-армянского, армянско-грузинского, грузинско-азербайджанского, азербайджанско-грузинского), а также соответствующих разговорников	Министерство народного образования ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Гос. педагогический институт им. А. М. Горького, Абхазский институт языка, литературы и истории им. Д. Гулия, Гос. педагогический институт Юго-Осетии, научно-исследовательский институт Юго-Осетии, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт востоковедения им. Г. Церетели АН ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
15. Составление и издание персональных энциклопедий (Шота Руставели, Сулхан-Себа Орбелиани, Ильи Чавчавадзе, Акакии Церетели, Важа Пшавела и др.)	Грузинская советская энциклопедия, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Комиссия по установлению академического текста поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре», Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Союз писателей Грузии, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР	Совет Министров Грузинской ССР	18. Издание сборника научных трудов по методике преподавания грузинского языка и литературы	Министерство народного образования ГССР, Научно-исследовательский институт педагогики им. Я. Гогобашвили, гос. педагогические институты республики	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
16. Подготовка и издание лингвистического атласа картвельских языков	Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Батумский научно-исследовательский институт им. Н. Бердзенишвили, педагогические институты республики	Академия наук Грузинской ССР	19. Проведение научно-методических конференций и сессий по вопросам преподавания грузинского языка и литературы	Министерство народного образования ГССР, Научно-исследовательский институт педагогики им. Я. Гогобашвили	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
			20. Оказание действенной помощи грузинским школам и группам, изучающим грузинский язык за пределами республики (снабжение соответствующей литературой, проведение выездных учебно-методических сессий)	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
			21. Подготовка и издание учебников и самоучителей для желающих изучить грузинский язык	Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
			22. С целью углубления изучения иберийско-кавказских языков укрепить и расширить научно-учебную и материально-техническую базу на филологическом факультете Тбилисского государственного университета им. И. Джавахишвили	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
			23. Создание при культурно-просветительских учреждениях (клубах, библиотеках) для желающих изучить грузинский язык кружков и их обеспечение высококвалифицированными преподавателями	Министерство народного образования ГССР, Министерство культуры ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР, коллегия Министерства культуры Грузинской ССР
			24. Ежегодно организовывать при дворянских пионерах, в средних и высших учебных заведениях Грузинской ССР олимпиады по грузинскому языку	Министерство народного образования ГССР	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР
			25. Подготовка и издание учебников грузинского языка и популярной грузинской литературы для грузин, проживающих за рубежом	Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили, Институт языкознания им. Арн. Чикобава АН ГССР, Институт грузинской литературы им. Ш. Руставели АН ГССР, Институт истории, археологии и этнографии им. И. Джавахишвили АН ГССР	Грузинское Общество дружбы и культурных связей с зарубежными странами
			26. Основание международной летней школы грузинского языка и курсов интенсивного обучения грузинскому языку для иностранцев	Министерство народного образования ГССР, Тбилисский гос. университет им. Ив. Джавахишвили	Коллегия Министерства народного образования Грузинской ССР



